Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 37 (1919)

Heft: 199

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Herred, 20 auftr 1919

Feuille officielle suisse du commerce: Foglio ufficiale svizzero di comme

Redaktion u. Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schuetz: Jährlich Fr. 18.20, habbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abomiert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncea-Regier Publicitas A.G. — — insertionspreis: 50 Cts. die sechagespatiene Kolonieziele (Ansland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département féd. de l'économie publique — Abonnements: Suitse: un an hr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 – Etuanger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 66 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Genosssenschafts-Liquidation. — Seetransporte: Verschiffungen ab Nordamerika. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Schweizerische Nationalbank.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titre disparu. — Begistre de commerce. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine. — Transports maritimes: Embarquements dans les ports de l'Amérique du Nord. — Banque Nationale Suisse,

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Failimenti

(B.-G. 231 n. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Glänbiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen imes Gemeinschuldners befindliche Vermögenastücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einsegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanszüge usw.) in Original oder amttich beglaubigter Abschrift, dem betrefsienden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als olche anzumeiden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Frandglänbiger oder ans andern Gründen Sestizt, hat sie, ohne Nachtell für sein Wertungrecht, blinnen der Eingabefrist dem Kenkursamte zur Verfügung zu stellen, des Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfortigter Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfortigter Unterlassungsfalle; im Gläubigerversammlungen können sach Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans is délai fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à iui remettre leurs moyens de preuve (tirres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les penes de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes on à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; fauts de quoi, ils encourront les peines prévues par la ioi et seront déchus de leurs droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et antres

Les codébiteurs, cautions et antres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Office des faillites de la Chaux-de-Fonds ·Ct. de Neuchâtel

(1107)Failli: Nussbaum, Fritz-Arnold, fils de Fritz, né le 9 septembre 1867, originaire de Bolligen (Berne), embofteur, domicilié Rue Alexis-Marie Piaget, nº 29, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la faillite: 14 août 1919.

Première assemblée des créanciers: Mardi, le 26 août 1919, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel Judiciaire, salle d'audiences des prud'hommes, Léopold Robert 3.

Délai pour les productions: 20 septembre 1919.

Koflokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, ställs er nicht binnen sehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original on réctifié passe en force, s'il n'est attagné dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Höngg

Gemeinschuldner: Angst, Emil, Landwirt, von Wil hei Rafz, in Unteraffoltern bei Zürich.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes beim Konkursamt schriftlich einzureichen.

Konkursamt Riesbach-Zürich 8 Kt. Zürlch

Gemeinschuldner: Ruopp, Louis, Schmiedmeister, von und in

Gemeinschuldner: Ruopp, Louis, Schmiedmeister, von und in Zürich 8, Wagnergasse 10.
Anfechtungsfrist: Bis 30. August 1919, heim Einzelrichter im be-schleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechts-ansprüchen gemäs Art. 260 des Konkursgesetzes dem obgenannten Kon-kursamt schriftlich einzureichen.

Office des faillites de Montreux

Faillie: Succession d'Ammeter, Emile, boucher, à Territet. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Arrondissement de Veveu Failli: Nicole, Ch., fabrique veveysanne d'engins de pesage, à Vevey.

Délai pour intenter action en opposition: 30 soût 1919.

Office des faillites de Genève Failli: Baret, Philippe, Restaurant Rousseau, Rue Rousseau 4,

Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

fahren geschlossen.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Glänblger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verschende Sicherheit leistet, wird das Verschende Sicherheit leistet, wird das Verschen von der Sicherheit leistet, wird das Versch

Sospensione della procedura

Se entro dieci giorni nessuno del creditori chiede la prosecuzione della procedura (L. E. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno del creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

**E. Zürich Konkursand Unterstrass-Zürich (1106)

Gemeinschuldner: Billeter, Karl, Kanfmann, wohnhaft Nordstrasse 51, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1919.

Datum der Einstellungsverfügung: 11. August 1919.

Einspruchsfrist: Bis 30. August 1919.

Kenkursand Zürich (Administration)

Zürich Konkursamt Zürich (Alistadt) (1106, 1114/5)
Gemeinschuldner: Zollinger, Albert, Kaufmann, geb. 1883,
Gossau (Kt. Zürich), wohnhaft Löwenstrasse 64, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters
Bezirksgerichtes Zürich: 6. August 1919.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 11. Aut 1919 mangels Abtivor. Kt. Zürich

gust 1919, mangels Aktiven. Einspruchsfrist: Bis 30. August 1919.

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Schnider & Erzinger, Vertretungen, in Zürich 1, Lintheschergasse Nr. 24. Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 19. Juli 1919.

Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 15. Au-

Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 15. August 1919, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 3. September 1919.
Gemeinschuldner: Erzinger, Hans, Kaufmann, von Schleitheim, früher in Zürich 1, jetzt in Massagno-Lugano.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 23. Juli 1919.
Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 15. August 1919, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 3. September 1919.

Bern Konkursamt Bern-Stadt (1104) Gemeinschuldner: Siegrist, Fritz, früher Gesellschaftsstrasse 18, Bern, nun in Peseux.
Datum der Einstellung: 14. August 1919.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Riviera in Biasca Fallimento 2/1919.

Visto che con decreto del pretore del distretto di Riviera in data 12 agosto 1919 è stata ordinata, per mancanza d'attivo, la sospensione della liquidazione del fallimento B a r a t t i , A n t o n i o , già in Biasca, aperto con decreto 28 luglio p. p., lo scrivente ufficio rende nota che la procedura di fallimento sarà chiusa, quallora alcuno dei creditori non ne chieda la prosecuzione entro il 3 settembre 1919 anticipandone le spese.

Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(E. P. 257.)

Kt. Zürich

Konkursamt Hottingen-Zürich 7

Liegenschaftensteigerung

Im Konkurse betreffend Lutz, Wilhelm, von Markgräningen
(Württemberg), wohnhaft gewesen in Zürich 3, dato in Murhardt (Württemberg), gelangt im Auftrage des Konkursamtes Wiedikon-Zürich Montag, den 25. August 1919, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Pfauen, am Heimplatz, im Zürich 7, nachatehende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

Das Mehrfamilienhaus mit gewölbtem Keller, an der Wotan- und Streulistrasse, in Hirslanden-Zürich 7, unter Assek.-Nr. 756 für Fr. 115,700 (hundertfünfzehntausendundsiebenhundert Franken) assekuriert, mit 5 a 45,7 m² Gehäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Grundkat.-Nr. 1438.

Der Käufer hat am Steigerungstage eine Zahlung von Fr. 1000 zu leisten. Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungshedingungen liegen beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Graubünden Kreisgerichtsauschuss Oberengadin (1103)
Der Kreisgerichtsauschuss Oberengadin hat in seiner Sitzung vom
29. Juli 1919 den zwischen Cavazzi, Lorenzo, St. Moritz-Bad, und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt.
Celerina, den 15. August 1919.
Für den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin:
Der Präsident: Dr. Rob. Ganzoni.

Kt. Graublinden Kreisgerichtsausschuss Oberengadin (1112)
Der Kreisgerichtsausschuss Oherengadin hat in seiner Sitzung vom
30. Juli 1919 den zwischen Krättli-Plouda, Joh. P., Pension
Surley, St. Moritz, und seinen Gläuhigern abgeschlossenen Nachlassvertrag Celerina, den 17. August 1919.

Für den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin: Der Präsident: Dr. Rob. Ganzoni.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Le président du tribunal de l'arrondissement du Lac ouvre une enquête aux fins de découvrir et, en cas d'insuccès, d'ohtenir l'annulation et une seconde expédition du titre ci-dessous, qui est égaré:

Livret d'épargne ne 8932 de la Caisse d'épargne de la ville de Morat, en faveur d'Elise Gaillet, épouse de Charles, à Motier, du montant de fr. 1624, 25, valeur au 4 juin 1919.

Les oppositions à cette demande doivent être adressées au greffe du trihunal du Lac, dans le délai d'une année dès la première insertion.

Morat, le 14 août 1919. (W 504²) Le président: Dr. Emile Ems.

Mandelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio L. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zärich - Zurich - Zurigo

Optische und photographische Artikel. — 1919.
15. August. Inhaher der Firma Josef Schuhmann in Zürich 4 ist Josef Schuhmann, von und in Stuttgart (Hegelstrasse 64). Optische und photographische Artikel; Badenerstrasse 15. Die Firma erteilt Prokura an Hermann Weil-Eismann, von Zürich, in Zürich 4.

Telephon-Adressbuch-Verlag. — 15. August. In der Firma H. W. Althert & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 13. Mai 1919, Seite 813), ist die Prokura von Arthur Ferdinand Gemperle

13. Mai 1919, Seite 813), ist die Frokura von Artnur Ferdinand Gemperie erloschen.

Apothe ke. — 15. August. Die Firma Sofie Diebold in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 24. April 1919, Seite 698) wird infolge Verehelichung der Inhaherin ahgeändert in Sofie Fontanellaz-Diebold. Inhaherin ist Sofie Fontanellaz, geh. Diehold, von Bern und Cudrefin (Waadt), in Zürich 8.

in Zürich 8.

15. August. Hypothekarbank in Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 242 vom 14. Oktober 1916, Seite 1571), mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1915, Seite 640.) In ihrer Generalversammlung vom 29. März 1919 haben die Aktionäre eine teilweise Revision ihrer Gesellschaftsstatuten heschlossen. Den bisher puhlizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtshlatt; der Verwaltungsrat ist befugt, noch andere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die Direktion vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüher. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft rechtsverhindlich zu zeichnen befugt sein sollen; er hestimmt auch die Form der Zeichnung. Die Prokuren von Jakob Ita und Johann Frei sind erloschen.

Baumwollweberei. — 15. August. Firma Wenk & Cle. in Bäretswil, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Oktober 1918, Seite 1594). Der Gesellschafter Julius Wenk sowie die Prokuristin Frieda Wenk wohnen in Bäretswil. Die Prokura von Hein-

Baumwollweberei. — 15. August. Firma Wenk & Cle. in Bäretswil, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Oktober 1918, Seite 1594). Der Geselischafter Julius Wenk sowie die Prokuristin Frieda Wenk wohnen in Bäretswil. Die Prokura von Heinrich Weher ist erloschen.

Bankvertretungen. — 15. August. Die Firma André A. Razis, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 12. Juni 1919, Seite 1005), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Pelikanstrasse 3:

Elektrische Unterne hm ungen. — 15. August. Die Firma G. Rüttimann in Zürich 3, elektrische Unternehmungen (S. H. A. B.) Nr. 158 vom 10. Juli 1915, Seite 971), mit Zweigniederlassung in Lausanne, ist infolge Verzichtes des Inhahers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Gebrüder Rüttimann, elektrische Unternehmungen, in Zug und Lausanne.

15. August. Nachfolgamde drei Firmen werden zufolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

Moderne Schlafzimer. — Arb-Wunderle & Cle. In Llq. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 17. Juni 1919, Seite 1046), unheschränkt haftender Gesellschafter: Alhert Arb-Wunderle, Kommanditär: Dr. Adolf Oswald, und damit die Unterschrift des Liquidators: Dr. Heinrich Adolf Mantel, Spezialhaus für moderne Schlafzimmer.

Comptolr National d'Escompte de Zürlch A. G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 21. Januar 1919, Seite 94), und damit die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Carl Maria Faber und die Prokura des Joh. Jakob Tanner-Arron, Betrieb eines Bankgeschätes, umfassend alle Zweige desselben, inshesondere die Pflege und Forderung von Handel und Gewerhe.

A. Wyspa, Nacht. v. M. Wyspa, Katler-Import efulbandha's in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 25. Juni 1917, Seite 1029), Kolonialwaren en gros und mi-gros.

We in und Comest hlès. — 16. August. In der Firma M. Perotti, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 231 vom 28. September 1918, Seite 1542), ist die Prokura des Gienito Perotti erloschen. Dem bieherigen Kollektivprokuristen Giovann Peretti ist Einzelprokura erteilt. Das Geschäftslokal befindet sich Magaustasse

Die Aufnahme wird auf Grund dieser Angaben und eines allfälligen ärztlichen Zeugnisses vom Bureau der Krankenkasse vollzogen. Bewerher müssen bestimmte, in den Statuten näher umschriehene Erfordernisse erfüllen. Das Eintrittsgeld heträgt Fr. 2, für Kinder Fr. 1. Die Mitgliedeschaft erlischt: a) hei den Mitgliedern des Schweizerischen Lehrervereins durch Austritt oder Ausschluss aus dem Verein; h) durch Austritt aus der Kasse; dieser kann nur auf das Ende eines Semesters erfolgen; c) durch Wegzug aus dem Tätigkeitsgeheit der Kasse; d) durch Austritt oder Ausschluss eines Mitgliedes aus dem Schweizerischen Lehrerverein hört auch die Kassenmitgliedschaft seiner Ehefrau und seiner Kinder auf. Die Ehefrau und die Kinder eines Mitgliedes des Schweizerischen Lehrerverein können nach dessen Hinschied der Kasse weiter angehören. Mitglieder, welche nach erfolgter Mahnung mit zwei Semesterbeiträgen im Rückstande sind, werden als ausgetreten betrachtet, sind aher dennoch verpflichtet, die rückständigen Beiträge zu hezahlen. Die Mitglieder entrichten an die Kasse Semesterbeiträge, deren Höhe der Beschlussfassung durch die Delegiertenversammlung unterliegt. Für die Verhindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung, die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, die Krankenkassenkommission und die Rechnungsrevisoren. Zwei am Sitze der Kasse wohnende Mitglieder der Krankenkassenkommission hilden mit dem Sekretariat das Bureau. Das Bureau vertritt die Kasse Dritten gegenüher. Seine Mitglieder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverhindliche Unterschrift namens des Vereins. Das Bureau besteht aus: Emil Walter, Sekundarlehrer, von Winterthur, in Zürich 3, Präsident; Emil Graf, Lehrer, von Zürich, in Zürich 4, und Dr. Helene Meyer, geh. Hasenfratz, Lehrerin, von Solothurn, in Zürich 1, Sekretärin. Geschäftslokal: Pestalozianum, Schipfe 32, Zürich 1.

Schuh für richten ist Zurich 2, die Ehefrau d

des Inhabers.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

Käse und Butter. — 1919. 18. August. Die Firma B. Lauper, Fabrikation und Handel in Käse und Butter, mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 81 vom 1. April 1908, Seite 566), wird infolge Wegzuges des Inhabers im

Metzgerei. — 18. August. Inhaber der Firma Fritz Bütikofer in Lyss ist Fritz Bütikofer, Jakobs Sohn, von Kernenried, in Lyss. Betrieb einer Metzgerei. An der Hauptstrasse.

Bureau Bern

Bureau Bern

16. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweiz. Vereinsbank, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1917, Seite 1990), hat in der Sitzung des Verwaltungsrates vom 24. Juli 1919 zum Vizedirektor gewählt: Fritz Kordt, Kaufmann, von Madiswil (Bern), in Bern, bisheriger Prokurist dieses Institutes. Derselbe führt mit den übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift durch gemeinsame Unterzeichnung je zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Lorenz Bohrer, Delegierter des Verwaltungsrates, ist infolge Ablebens erloschen.

18. August. Die Firma A. Greuter & Cle Stickereikontor in Bern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 2. Juli 1919, Seite 1157) hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «A. Greuter & Cle Stickereikontor».

Adolf Greuter, von Eschlikon (Thurgau), in Bern, und Dr. Gallus Oskar Baumgartner, von Mörschwil (St. Gallen), in Bern, und Dr. Gallus Oskar Baumgartner, von Mörschwil (St. Gallen), in Bern, haben unter der Firma A. Greuter & Cle Stickereikontor in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am heutigen Tage ihren Anfang nehmen wird. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der allten Firma «A. Greuter & Cle Stickereikontor». Herstellung und Verkauf von Stickereien und Vertretungen; Amthausgasse 1.

Bureaux Büren a.A.

Ziegel- und Backsteinfabrik. — 15. August. Die Einzelfirma Fritz Lauper, Ziegel- und Backsteinfabrik, in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1919, Seite 85), erteilt Kollektivprokura an Frau Mina Lauper geb. Marti, von Schüpfen, in Pieterlen. Ehefrau des Inhabers, und Otto Jermann, von Dittingen, Buchhalter, in Pieterlen.

Schaffhausen -- Schaffhouse -Sciaffusa

1919. 16. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Schuhhaus zur Goldkugel A.-G., vormals E. Bührer-Kramer in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 14. April 1915, Seite 503) ist die Prokura des Geschäftsführers Jakob Fricker erloschen.

Jakob Fricker erloschen.

18. August. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Stein am Rhein und Umgebung in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1918, Seite 12) ist der Aktuar Friedrich Bauer ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. In den Vorstand wurde zum Aktuar gewählt: Albert Biedermann, Reallehrer, von Neunkirch und Schaffhausen, in Stein am Rhein, und an diesen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit einem der andern Zeichnungsberechtigten erteilt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Maschinenfabrik und Eisengiesserei. — 1919. 18. August. Die von der Firma F. Aeschbach A. G. in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 872) an Emil Schwammberger erteilte Prokura ist erloschen.

Bezirk Baden

18. August. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Baden in Baden (S. H. A. B. 1918, Seite 1894) hat an Stelle von Walter Schoch zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Gottfried Fisler, Techniker, von Flaach (Zürich), in Ennetbaden.

Tessin — Tessin — Tici Ufficio di Bellinzona - Ticino

Parrucchiere. — 1919. 18 agosto. Titolare della ditta Oscar Oberacker, in Bellinzona, è Oscar Oberacker, fu Giorgio, di Baden (Germania), in Bellinzona. Parrucchiere, profumerie e toilette.

Wasdt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne.

1919. 16 août. La Société électrique d'Aubonne, société anonyme dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. du 14 mai 1895, n° 128, et du 21 décembre 1915, n° 298), a, dans son assemblée générale du 24 juilles 1919, nommé comme administrateurs en remplacement d'Emile Grand, président, et Charles Simon, vice-président, démissionnaires: François Burnet, de Berolle, préset, et Ernest Mersin, de Founex, négociant, les

Bureau de Lausanne

15 août. La maison Manufacture Norvéglenne de plumes et duvets, Lévy, à Lausanne, plumes et duvets en gros (F. o. s. du c. du 6 janvier 1916), change sa raison en celle de Lévy, Manufacture de plumes et duvets de Norvég et divers.

Marbre; représentation de march an dises de diverse nature. — 15 août. Le chef de la maison Louis Gunstling, à Lausanne, est Louis Gunstling, d'origine russe, domicilié à Lausanne. Marbre et représentations de marchandises de diverse nature; Avenue de Rumine 50.

représentations de marchandises de diverse nature; Avenue de Rumine 50.

15 août. Dans leur assemblée générale du 6 août 1919, les actionnaires de la Soclété immobilière La France, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 décembre 1913), ont nommé comme seul administrateur: Walther Rapin, de Corcelles près Payerne, professeur, à Lausanne, en remplacement de Charles Vinzio, démissionnaire.

Parfumerie et droguerie.— 15 août. Le chef de la maison Fernande de Méville, à Lausanne, est Fernande née Bergier, femme de Maurice, de Miéville, d'Orbe, Villarzel, Sédeilles et Rossens, domiciliée à Lausanne. Représentation en parfumerie et droguerie; Avenue Bergières 43.

16 août. Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 août 1918). Jules Maillard, de Vevey, inspecteur de fabrique, à Lausanne, jusqu'ici adjoint suppléant, a été nommé membre adjoint du comité de direction. Auguste Kaesermann, de Bätterkinden (Berne), chef de service, à Lausanne, a été désigné membre adjoint suppléant du dit comité de direction. La signature conférée à Henri Yaux est éteinte et radiée.

16 août. La liquidation de la société anonyme Banque Ch. Masson et Cle, Société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 octobre 1916), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau d'Oron

Bureau d'Oron

Tissus, confections, denrées coloniales, ameublements, etc. etc. — 19 juillet. La société en commandite Allasia, Gilliéron & Cie, à Mézières (F. o. s. du c. du 2 juillet 1913), est dissoute. Sa raison est radiée: L'actif et le passif sont repris par les deux maisons est values «Allasia & Cie», société en nom collectif, à Mézières, «Gilliéron & Cie», société en commandite, à Mézières (F. o. s. du c. du 26 juillet 1919, n° 178, page 1337)

Genf — Genève. — Ginevra

1919. 11 août. Suivant acte reçu par Me V. L. Rochat, substituant Me F. M. Rehfous, notaire, à Genève, le 8 août 1919, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière de la rue Ancienne N° 22, une s o c i é t é dénomination de Société Immobilière de la rue Ancienne N° 22, une société an ony me ayant son siège à Carouge, et ayant pour objet l'acquisition de terrains dans le Canton de Genève, la construction de maisons sur ces terrains, l'exploitation et la vente d'immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quatre mille francs (fr. 4000), divisé en 20 actions de fr. 200 chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de 2 ou 3 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée, lorsque la société est pus d'un administrateur, par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur, spécialement désigné, porteur d'un extrait des registres en bonne forme. Pour la première période, l'administration est confiée à un seul administrateur, Jules Meylan, commis-régisseur, du Chenit (Vaud), domiclié au Petit-Saconnex. Siège social: 22, rue Ancienne.

Horlogerie, bijouterie, joaillerie, etc.—

22, rue Ancienne.

Horlogerie, bijouterie, joaillerie, etc.—
15 août. La société en commandite A. Roesgen et Cle, horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et toutes pièces s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1912, page 508), est déclarée dissoute depnis le 1e¹ janvier 1919. Sa liquidation étant terminée, cette société este radiée.

Horlogerie-bijouterie—15 août. Sous la raison sociale
A. Roesgen et Cle, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1e¹ avril 1919. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Antony-Jean-Pierre Roesgen, de Cologny, domicilié à Genève, et pour associé commanditaire Madame Cécile-Anteinette Roesgen, née Liodet, de Cologny, domiciliée à Genève, épouse de l'associé gérant, laquelle s'engage pour une commandite de mille francs (fr. 1000.—). Fabrication et commerce d'horlogerie-bijouterie; 4, Place du Molard.

Molard.

Phonographes, articles électriques, toutes inventions modernes, etc. 15 août. Le chef de la maison Paul Wahl, à Genève, est Moïse-Paul Wahl, de Genève, y domicilié. La maison a repris l'actif et le passif de «Goldenberg et Wahl», à Genève (P. o. s. du c. du 27 septembre 1912, page 1702). Commerce de phonographes, d'articles électriques, toutes inventions modernes, bazar de fantaisies, maroquinerie, jeux et jouets, articles pour fumeurs, coutellerie, hijouterie, horlogerie, etc. (gros et détail). Commissionnaire en gros en tous articles, importation et exportation; 4 et 6, Rue du Rhône, à l'enseigne: «A Juniter».

Installations et appareillages électriques.— 16 août. La raison V'e Joseph Miazza, installations et appareillages électriques, de Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1919, page 150), est radiée ensuite de remise d'exploitation. La procuration conférée à Louis Durand est éteinte.

Tissus, lingerie et articles similaires.— 16 août. La raison J. Brunschvig, commerce et fabrication de tissus, lingerie et articles similaires, à l'enseigne et sous-titre: «Fabrique Genevoise de Lingerie». aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 décembre 1915, page 1732), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Paille et laine d'acier.— 16 août. La raison Marcel Naz, fabrique de paille et laine d'acier, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 12 mai 1919, page 809), est radiée ensuite de remise d'exploitation. La procuration conférée à Edouard Naz est étainte.

16 août. L'administrateur de l'Usine de l'Avanchet, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 4 juillet 1919, page 1184), a conférée procuration de la société à Edouard Foehr, directeur, de Tramelandessus, à Genève.

Régie d'immeubles, etc.— 16 août. Le chef de la maison Bonaria, à Carouge, est François-Antoine Bonaria, de Carouge, domicilié au Petit-Saconnex. Régie d'immeubles, contentieux et assurances. 21, rue St-Victor.

16 août. L'administrateur de la Société Immobilière de l'Embranchement de l'Avanchet, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 14 octobre 1916, page 1572), a conféré procuration de la société à Edouard Foehr, industriel, de Tramelan-dessus, à Genève.

"Lipos" Zentralstelle für technische Fette

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juli 1919 ist die Lipos> Zentralstelle für technische Fette in Bern am 1. August 1919 in Liquidation getreten.

Es werden infolgedessen alle Gläubiger der «Lipos» gemäss Art. 712 O. R. eingeladen, ihre Forderungen bis zum 31. August 1919 an die Adresse der «Lipos», Schwanengasse 7, Bern, einzureichen. (V 45¹)

Bern, den 10. August 1919.

«Lipos» Zentralstelle für technische Fette: pp. A. Blattner. Vetter.

"Lipos", Union nationale des graisses techniques

Suivant décision de l'assemblée générale du 16 juillet 1919, la «Lipos» Union nationale des graisses techniques, à Berne, est entrée le 1er août 1919 en liquidation.

En conséquence, tous les créanciers de la «Lipos» sont invités, conformément à l'article 712 C. o., à produire leurs créances jusqu'au 31 août 1919, à l'adresse suivante: «Lipos», Schwanengasse 7, Berne. (V 46¹)

Berne, le 10 août 1919.

«Llpos» Union nationale des graisses techniques: pp. A. Blattner. Vetter.

Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1916, le département soussigné a autorisé M. Moïse Dreyfuss, fabrique d'horlogerie «Enila», à La Chaux-de-Fonds, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V 51)

Berne, le 18 août 1919.

Département fédéral des Finances, Bureau des matières d'or et d'argent.

Michtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non officiale

Seetransporte - Verschiffungen ab Nordamerika

Seetransporte — Verschiffungen ab Nordamerika

Die Schweizerische Gesandtschaft in Washington teilt mit: «Die Verschiffungen für die schweizerischen privaten Importeure können inskünftig auf dem freien Markte durch beliebige Schiffahrtslinien ausgeführt werden, ohne dadurch in Konflikt mit den Vorschriften des Abkommens vom 22 Januar 1919 zu kommen.» Darnach sind also die schweizerischen privaten Importeure für die Verschiffungen ab den Häfen Nordamerikas an keinerlei Einschränkungen, die durch das genannte Abkommen auferlegt wurden, mehr gebunden. Immerhin macht die Schweizerische Zentralstelle für die auswättigen Transporte darauf aufmerkam, dass auch für diese künftigen Verschiffungen privater Importeure ab Nordamerika immer noch Nachstehendes gilt: Die Konnossemente der in die Schweiz über französische und italienische Häfen einzuführenden Waren müssen direkt an die Adresse des schweizerischen Empfängers ausgestellt sein. Andernfalls besteht die Gefahr, dass die Waren (geziell in Italien) von dem Lande zurückgehalten werden, dem der auf dem Konnossemente angegebene Empfänger angehört.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Mit Ausnahme einiger lokaler Besserungen (namentlich in der Westschweiz) blieb die Arbeitslage im Juli im allgemeinen unverändert. Der Arbeiterbedarf im Baugewerbe und in der Holzindustrie, wie auch in den meisten anderen Gewerben ist fortdauernd gering und die Metall- und Maschinenindustrie hat Mühe, den gegenwärtigen Arbeiterbestand aufrechtzuerhalten und weitere Betriebseinschränkungen zu vermeiden. In der Landwirtschaft ist das Stellenangebot und die -nachfrage sehr schwach. Im Total kommen auf 100 offene Stellen 130,4 Arbeitsuchende gegenüber 89,4 im Juli 1918 im Juli 1918.

Transports maritimes Embarquements dans les ports de l'Amérique du Nord

Embarquements dans les ports de l'Amérique du Nord

La Légation de Suisse à Washington communique: Les embarquements
d'importateurs suisses privés peuvent s'effectuer dorénavant sur le marché
libre par n'importe quelle société de navigation, sans pour cela entrer en
conflit avec les stipulations de la Convention du 22 janvier 1919. Il ressort
de cette communication que pour les embarquements dans les ports de
l'Amérique du Nord, les importateurs suisses privés ne sont plus limités par
aucune restriction découlant des stipulations de la Convention du 22 janvier
1919. L'office suisse des transports extérieurs rappelle, toutefois, le point
suivant: Les connaissements des marchandises à importer en Suisse en transit
par les ports français et italiens doivent encore être établis directement à
l'adresse des réceptionnaires suisses. Dans le cas contraire, et spécialement en
Italie, les marchandises risquent d'être retenues dans le pays auquel appartient
le destinataire désigné par les connaissements.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweise vom 15. August - Situations hebdomadaires du 15 août

		liva	
Metallbestand: Gold	467,442,025. 47 66,655,065. —	Letzter Answeis Dernière situation Fr.	Encaisse métallique Or Argent
Darlehens-Kassascheine Portefeuille Bichtguthaben im Ausland Lombardvorschüsse Wertschriften Sonstige Aktiva	534,097,090. 47 9,110,300. — 895,569,889. 42 49,448,761. 90 88,920,777. 26 7,236,052. 25 44,892,782. 22 1,079,275,603. 52	- 1,276,685.85 + 361,450 - 51,087,479.78 + 35,729,000 + 59,182.31 + 10,066,938.48	Bilst è la Caine de Prèts Portefeuille Avoir àvue à l'étranger Avances sur nanties Titres actifs
and and a second	Pass	alwa .	
Elgene Gelder Notenumlauf	28,940,858. 48 878,892,200. — 186,292,877. 30 85,150,167. 74 1,079,275,608. 52	- 19,867,975 + 14,961,984. 94 - 1,241,609. 78	Fonds propres Billets en circulation Virements et de dépôts Autres passifs
Diskonto 5 ¹ /2 °/0, gültig sei Lombardzinsfuss 6 °/0, gült 1918.	8. Oktober 1918.	Taux d'escompte 51/s 1918. Taux pour le 8 octobre 1918.	o %, depuis le 8 octobre c avances 6 %, depuis

Anzeigen — Aunonces — Annunzi

Aunencen - Regie : PUBLICITAS A. C. PUBLICITAS S. A.

Internationale Transporte

Telephon Hauptniederlassung in Winterthur Telephon Nr. 1205 SCHWEIZER FIRMA

ii dari attabater etili ili mindiretti eti mindiretti ili attabateri ili attabateri ili ili ili ili ili ili ili

Wöchentlich mehrmals regelmässige Sammel-waggens nach Polen mit Zivilbegleitung für Güter, wofur die polnische Einfuhrbewilligung oder eine behördlich legalisierte Kopie davon vorliegt

Schleunigste Besorgung der deutschösterreichischen u. tschecho-slowakischen Durchfuhrbewilligungen durch eigene Organe

Rindeckung der Versicherung gegen alle Risiken zu gleichen Prämien wie bei militärischer Begleitung Reisedauer Buchs-Warschau nachweislich 7-8 Tage Referenzen über die eichere und rasche Speditionsweise stehen zur Verfügung

Union Suisse de Transports Maritimes, Berne

A Messieurs les sociétaires.

Nous avons l'honneur de vous convoquer en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 9 septembre 1919, à 2½ heures de l'après-midi, au Casino de Berne. ORDRE DU JOUR:

- 1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1919.
- Rapport du conseil d'administration de l'Union Snisse de Trans-ports Maritimes.
- 3. Revision des statuts.

Nous nons permettons d'attirer votre attention sur le fait que la revision projetée des statuts exige, conformément à l'art. 15, al. 3, la majorité des ⁸/₃, du capital social. Nous vous serions donc obligés de vouloir bien vous faire représenter à la dite assemblée. A toutes bonnes fins, nous vous rappelons les dispositions statutaires concernant la représentation des sociétaires :

Art. 13 des statuts Chaque sociétaire dispose d'autant de voix qu'il possède de parts sociales. Il peut se faire représenter à l'assemblée générale par 3 personnes au plus dont l'une seule exerce le droit de voie pour iui. Le nombre des représentants de la Confédération n'est pas limité. Chaque sociétaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un autre sociétaire.

En cas de contestation, l'assemblée décide de la validité des

Nous vous prions donc instamment de nous faire connaître jusqu'au 4 septembre au plus tard quels seront les représentants de votre syndicat et le nom de ceux qui auront qualité pour voter de façon que nous puissions prendre, en temps opportun, toutes les mesures nécessaires à la préparation de l'assemblée.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de notre considération très distinguée.

BERNE, le 20 août 1919.

UNION SUISSE DE TRANSPORTS MARITIMES.

Le président du conseil d'administration : L'administrateur-délégué : A. Cailler. Lindt.

Usines électrochimiques de Hafslund

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 5 septembre 1919, à 2 heures ½ de l'après-midi, à l'Hôtel Schweizerhof, à Berne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1. Rapport du conseil d'administration.
- 2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
 3. Votation sur la conclusion de ces rapports et sur la gestion du conseil.
 4. Réparation des bénéfices et fixation du dividende.
 5. Nomination d'administrateur.
 6. Nomination des commissaires-vérificateurs.

6. Nomination des commissaires-verificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 25 août 1919, au siège social, qui délivrera jusqu'au 31 août 1919 des cartes d'admission à l'assemblée, contre remise des actions on d'un certificat de dénôt de celles-ci dans une maison de banque.

2324' (5922 X)

Genève, le 18 août 1919.

Le conseil d'administration.

COURVOISIER & NOTZ. BIEL

Gegründet 1887



Spezialgeschäft für Stahle ieder Art

Agentur für die Schweiz der altbekannten

Stahlwerke Sandviken

Kriegsgefangenen-Internierung in der Schweiz

Infolge Liquidation der Bureaux der Kriegsgefangenen - Internierung in der Schweiz ersuche um Eingabe noch ausstehender Forderungen, die Kriegsgefangenen-Internierung betreffend, bis spätestens den 30. September 1919. Nach diesem Termin eingehende Forderungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

BERN, den 14. August 1919. Schänzlistrasse 55.

(7457 Y)

Der Zentralquartiermeister.

Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten E.IMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENF

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Nº 74524 du 8 juillet 1916, T. G. Hygen, pour:
«Four pour la fabrication de nitrures et autres composés azotés.»

Nº 74604 du 31 juillet 1916, John Davidson, pour:
«Boîte de conserve.»

Nº 62002 du 30 août 1912, J. G. Robinson, pour:
«Chaudière comportant des tubes de fumée et un surchauffeur de vapeur.»

Nº 62446 du 17 août 1912, J. G. Robinson, pour:
«Surchauffeur de vapeur de chaudière à tubes de fumée.»

Nº 53295 vom 11. August 1910, W. S. Simpson & H. Oviatt, auf: «Verfahren zur direkten Herstellung von Eisen aus oxydischen

N. Oviatt, auf: «Veriairen zur direkten Herstellung von Eisen aus oxydischen Eisenerzen.» (2580 X) 2328 No 65824 dn 2 septembre 1913, Société Chimique des Usines du Rhône, Anciennement Giillard, P. Monnet & Cartier, pour: «Procédé pour la fabrication du sel de chaux de l'acide acétylsalicylique.»

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention E.IMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENEVE



(3305 Z) 2307

Prima nartholz-Mellerkohlen

liefert beständig zu vorteil-haften Preisen waggonweise und in kleineren Posten

E. Hediger-Baumgartner, Köhlerprodukte, Grenchen. 1402!

Die Aarberger Eier-Briketts

aus Kohlen, Koks und Pech hergestellt, sind kontingent-frel, sie befriedigen alle An-forderungen, sie sind fest und wetterbeständig und

besitzen grösste Heizkraft.

Briketierwerke Aarberg Bureau: Bern, Neueng. 37 Telephon 27.27



Belles

85,000—40,000, 45,000, 65,000, 80,000—189,000, 189,000 189,000 800,000, 800,000 800,000, 2,000,000 de fra, etc., à vendre au bord du Léman, avec ou sans domaines. S'adresser Agence romande P. Langer, Gland, (32874 L) 1987

Entrepreneurs

Rutrepreneurs

A vemére pour chaque
canton procédé d'un plamcher hygiénique, écomenique, incombustible, s'adaptant sur béton
et bois, laissant de gros
bénéfices. (18235 X) 2242
Pour renseign. Claret,
ingénieur, Piace des EauxVives, Gemève.

merik.Buchführ.lehrtgfül.
d. Unterrichtsbr. Erf. gar.
Verl. Sie Gratispr. H. Frisch
Bücherexp., Zürieh. B 15

Compagnie sucrière orientale de Cuba

L'assemblée générale ordinaire et extraordinaire

est convoquée pour le

30 août 1919, à 2 heures, à Santiago de Cuba, Marina 58 avec l'ordre du jour suivant :

Communication du bilan.

2. Votation sur les résultats et leur emploi.
3. Transfert du siège social à Santiago de Cuba.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination d'un commissaire des comptes.

2331.

Le directeur général: Besch.

Fabrique de Piles électriques S. A. a Soncenoz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le samedi 30 août 1919, à 2½ heures du soir, au bureau de la fabrique, à Soncebez.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport de MM. les commissaires vérificateurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Renouvellement du conseil. 5. Nomination des commissaires vérificateurs pour l'exercice 1919/1920. (6879 J) 2835.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, chaqué actionnaire est tenu de présenter ses actions. — En vertu de l'art. 641 C. O., le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires vérificateurs seront à la disposition des actionnaires huit jours avant l'assemblée, au siège social à Sonceboz.

Sonceboz. le 16 août 1919.

Le grânident an censell d'administration.